



(le français et à la suite de l'anglais)

## **CSLA Announces the 2011 Awards of Excellence Winners**

The CSLA is proud to announce the winners of the prestigious Professional Awards of Excellence as selected by our awards committee lead by Professor Alan Tate, University of Manitoba. Mr. Tate's jurors had their work cut out for them. With 53 high caliber entries, it was a challenging task to identify the final four (4) National Honour, and the three (3) National Merit Award winners, and the five (5) National Citation Awards. These are the highest honours bestowed by the CSLA.

We thank the 2011 jurors:

Robert (Bob) Evans (BCSLA)  
Carol Craig (AALA for Prairies)  
Patricia Sharp (OALA)  
Karyne Ouellett (AAPC)  
Tina Beers (APALA)  
Sarah Scott (for Canadian Geographic)

In the Regional Honours, Merit and Citation categories twelve (12) awards were given. Overall this years winners clearly demonstrates the varied breath, and the inventiveness of our profession in the work that we Landscape Architects are engaged in, notably: Design, Planning and Analysis, Landscape Management, and most intriguing of all, New Directions.

The National and Regional design winners include projects from one end of our country to the other, and even include one international project. The work ranges from the fun and the whimsical, to a plan for environmental rehabilitation over the next 100 years. While difficult to "put the finger on" one overall theme, a majority of the projects centre around sustainability and it impact on planning, design and quality of life. This simply reinforces that fact that sustainability has become the new and appropriate standard for planning and design. We landscape architects through the our celebration of the best of the best our profession has to offer, clearly demonstrates why we are the profession to lead integrated design: from regional environmental strategies, to the corporate campus; from a downtown boulevard, to the roof garden; from university campus to the local park. The scale of work we can master is impressive, and the process of engaging the client, the pubic and the environment in design decisions speak to our inclusive approach to design.

While 53 is a good number we would certainly like to see the number of entrants doubled, particularly with more representation from the North and Atlantic Canada. Remember, it is said that no higher honour exists than to be recognized by your pairs. I encourage all 1600 CSLA members to consider a submission to the awards committee. Who knows in 2012 it could be you, your town or your firm being recognized for your

work, much like the outstanding work that we are now celebrating from this years winners.

To those who submitted and did not win, you are all winners and the time you have taken to assemble your project and submit for an award is recognized and appreciated by both the CSLA Board of directors and the membership.

A final thank-you and congratulations to this years winners, you continue to "raise the bar" for this great profession.

**Neil Dawe, NLALA, CSLA, ASLA**  
CSLA President

### **National Honour Awards**

Project Name: RED: Research Evolve Design  
Organization: Janet Rosenberg + Associates  
Client: n/a  
Location: Denver, Colorado  
Category: New Directions

Project Name: College Quarter  
Organization: Brook McIlroy  
Client: University of Saskatchewan  
Location: University of Saskatchewan, Saskatoon  
Category: Planning and Analysis

Project Name: The Red River Floodway Greenway: A 100 Year Integrated Vegetation Strategy  
Organization: Hilderman Thomas Frank Cram  
Client: Manitoba Floodway Expansion Authority  
Location: 50°05'24"N 96°56'03"W  
Category: Landscape Management

Project Name: Réaménagement du boulevard La Salle et de la Place de la biosphere Manicouagan-Uapiska  
Organization: OPTION aménagement  
Client: Ville de Baie-Comeau  
Location: Ville de Baie-Comeau, Québec  
Category: Design

### **National Merit Awards**

Project Name: Grounded: The Work of Phillips Farevaag Smallenberg  
Organization: Phillips Farevaag Smallenberg  
Client: Phillips Farevaag Smallenberg  
Location: 2327 Yew Street, Vancouver, BC  
Category: Communications

Project Name: City of Brantford, Waterfront Master Plan  
Organization: The Planning Partnership

Client: City of Brantford  
Location: City of Brantford, Ontario

Category: Planning and Analysis

Project Name: Centre sportif de Gatineau  
Organization: NIP Paysage  
Client: Ville de Gatineau  
Location: 850, boulevard de la Gappe  
Category: Design

### **National Citation Awards**

Project Name: Calgary Metropolitan Plan Environmental Strategies  
Organization: O2 Planning + Design Inc.  
Client: Calgary Regional Partnership  
Location: City of Calgary  
Category: Planning and Analysis

Project Name: Oppenheimer Park  
Organization: space2place design inc.  
Client: Vancouver Park Board  
Location: 400 Powell Street, Vancouver, BC  
Category: Design

Project Name: South East False Creek Neighbourhood Energy Utility  
Organization: eckford + associates landscape architecture inc.  
Client: City of Vancouver Engineering Dept.  
Location: West 1st Ave and Spy Glass Place Vancouver, BC  
Category: Design

Project Name: Honda Canada Campus  
Organization: Schollen & Company Inc.  
Client: Honda Canada Inc.  
Location: 180 Honda Boulevard, Markham, Ontario  
Category: Landscape Management

Project Name: Residential Rainproofing - Community Program for SWM  
Organization: Schollen & Company Inc.  
Client: Citizens for a Safe Environment, Toronto  
Location: Riverdale Community - Toronto  
Category: New Directions

### **Regional Honour Awards**

Project Name: Stuart Park, Phase 1  
Organization: Stantec Consulting Ltd.  
Client: City of Kelowna  
Location: 1435 Water Street, Kelowna, BC

Category: Design

Project Name: Nathan Philips Square Podium Green Roof Garden  
Organization: PLANT Architect Inc./STIP in Joint Venture  
Client: City of Toronto Facilities Management Department  
Location: Toronto City Hall  
Category: Design

Project Name: Parc Du Vieux-Moulin  
Organization: Groupe Rousseau Lefebvre & Ville de Montréal, Direction des grands parcs et du verdissement  
Client: Ville de Montreal, Arrondissement R.D.P./P.A.T.  
Location: Montréal, Québec  
Category: Landscape Management

Project Name: Canada's Sugar Beach  
Organization: Claude Cormier Architectes Paysagistes inc. with The Planning Partnership  
Client: Waterfront Toronto  
Location: East side of the Jarvis Slip, Queens Quay Blvd East at Lower Jarvis St.  
Category: Design

### **Regional Merit Awards**

Project Name: Dartmouth Common Master Plan  
Organization: CBCL Limited  
Client: Halifax Regional Municipality  
Location: Thistle Street/Wyse Rd., Dartmouth, Nova Scotia  
Category: Planning and Analysis

Project Name: Sustainable land use development model  
Organization: Groupe Rousseau Lefebvre  
Client: Laurentides Regional County Municipality/Ministry of Natural Resources and Wildlife  
Location: Lac de la Sucrierie, Amherst Municipality, Laurentides Regional County Municipality (RCM) Québec  
Category: New Directions

Project Name: Martin Goodman Trail Improvements at Marilyn Bell Park  
Organization: Victor Ford and Associates Inc. Landscape Architects  
Client: Waterfront Toronto (Formerly Toronto Waterfront Revitalization Corp.)  
Location: Toronto, Ontario  
Category: Design

Project Name: Peel Entrance - Union between history and ecology, Mount Royal Park  
Organization: Cardinal Hardy (CHA)  
Client: Ville de Montreal, Direction des grands parcs et du verdissement  
Location: Parc du Mont-Royal, rue Peel et avenue des Pins, Montréal  
Category: Landscape Management

### **Regional Citation Awards**

Project Name: IOD Park Thunder Bay  
Organization: Brook McIlroy  
Client: Thunder Bay Art Gallery  
Location: Thunder Bay, Ontario  
Category: New Directions

Project Name: Nose Hill Park | Trail and Pathway Plan  
Organization: O2 Planning + Design Inc.  
Client: City of Calgary, Parks Planning and Development  
Location: Nose Hill Park, Calgary, Alberta  
Category: Landscape Management

Project Name: Naturalisation de la rivière Saint-Charles phase 3B et passerelles  
Organization: Groupe IBI/DAA (Daniel Arbour & Associés)  
Client: Ville de Québec  
Location: Ville de Québec  
Category: Design

Project Name: URBAN PRAIRIE | Transformation of the Plaza from Hardscape to  
Grassland  
Organization: Claude Cormier Architectes Paysagistes Inc. in collaboration with Aedifica,  
Architecture et Design  
Client: Canadian Museum of Civilization Corporation  
Location: Canadian Museum of Civilization, Gatineau, Québec  
Category: Landscape Management

## **L'AAPC annonce les récipiendaires des Prix d'excellence 2011**

L'AAPC se réjouit d'annoncer le nom des récipiendaires des prestigieux Prix d'excellence à l'intention des professionnels tels que choisis par le comité des Prix dirigé par le Alan Tate, professeur, Université du Manitoba. M. Tate a très bien encadré le travail des jurés. Compte tenu des 53 inscriptions de fort calibre, l'identification des quatre (4) prix Honneur national et des trois (3) prix Mérite national représentait un réel défi. Il s'agit des plus hautes distinctions conférées par l'AAPC. Nous remercions les jurés du panel de l'année 2011 :

Robert (Bob) Evans (BCSLA)  
Carol Craig (AALA, pour les Prairies)  
Patricia Sharp (AAPO)  
Karyne Ouellett (AAPC)  
Tina Beers (APALA)  
Sarah Scott (pour Canadian Geographic)

Dans les catégories prix Honneur régional, prix Mérite et prix Citation, douze (12) prix ont été attribués. Dans l'ensemble, les récipiendaires de cette année ont clairement démontré l'ampleur et l'inventivité de notre profession en matière de travaux entrepris par les architectes paysagistes, notamment : le design, la planification et l'analyse, l'aménagement des paysages et l'aspect le plus intrigant de tous, les nouvelles orientations.

Les gagnants de design national et régional comprennent des projets d'un bout à l'autre du pays et même un projet international. Les travaux vont du loufoque à la fantaisie; on y trouve même un programme de réhabilitation environnementale qui s'échelonne sur les 100 prochaines années. Quoiqu'il soit difficile de « mettre le doigt » sur le thème général, une majorité des projet se concentre sur la durabilité et son impact sur la planification, le design et la qualité de vie. Ceci renforce simplement le fait que la durabilité est devenue la nouvelle norme appropriée pour la planification et le design. En tant qu'architectes paysagistes, par le biais de la célébration du nec plus ultra que notre profession propose, démontrons clairement la raison pour laquelle nous exerçons la profession en tête de file du design intégré : des stratégies environnementales régionales aux campus corporatifs; d'un boulevard du centre-ville à une terrasse-jardin; d'un campus universitaire à un parc local. L'échelle des travaux que nous maîtrisons est impressionnante et le processus de participation du client, du public et de l'environnement aux décisions reliées au design témoigne de notre approche inclusive au design.

Quoique 53 soit un nombre intéressant, nous aimerions sûrement voir le nombre de participants doubler, avec une participation plus forte du Nord canadien et du Canada atlantique. Rappelons-nous qu'il n'existe aucun plus grand honneur que celui d'être reconnu par ses pairs. J'encourage tous le 1600 membres de l'AAPC à soumettre une candidature au comité des Prix. Qui sait, en 2012, vous, votre ville ou votre entreprise pourriez être reconnu pour votre travail comme c'est le cas pour le travail exceptionnel les récipiendaires que nous honorons cette année.

Ceux et celles qui ont soumis des projets qui n'ont pas été retenus sont tous gagnants; le temps consacré à l'assemblage et à la soumission de votre projet sont reconnus et appréciés tant par le Conseil d'administration de l'AAPC que par l'ensemble des membres.

Finalement, merci et sincères félicitations aux récipiendaires de cette année; vous continuez de « placer la barre plus haut » au profit de cette formidable profession.

Neil Dawe, NLALA, AAPC, ASLA  
Président, AAPC

#### **Prix Honneur national (4)**

Titre du projet : RED : Research Evolve Design  
Firme : Janet Rosenberg + Associates  
Client : s/o  
Endroit : Denver, Colorado  
Catégorie : Nouvelles orientations

Titre du projet : College Quarter  
Firme : Brook McIlroy  
Client : University of Saskatchewan  
Endroit : University of Saskatchewan, Saskatoon  
Catégorie : Planification et analyse

Titre du projet : Red River Floodway Greenway : A 100 Year Integrated Vegetation Strategy

Firme : Hilderman Thomas Frank Cram

Client : Manitoba Floodway Expansion Authority

Endroit : 50°05'24"N 96°56'03"W

Catégorie : Landscape Management

Titre du projet : Réaménagement du boulevard La Salle et de la Place de la biosphère Manicouagan-Uapiska

Firme : OPTION aménagement

Client : Ville de Baie-Comeau

Endroit : Ville de Baie-Comeau, Québec

Catégorie : Conception

### **Mérite national (3)**

Titre du projet : Grounded: The Work of Phillips Farevaag Smallenberg

Firme : Phillips Farevaag Smallenberg

Client : Phillips Farevaag Smallenberg

Endroit : 2327 Yew Street, Vancouver, C.B.

Catégorie : Communications

Titre du projet : Livre : City of Brantford, Waterfront Master Plan

Firme : The Planning Partnership

Client : City of Brantford

Endroit : City of Brantford, Ontario

Catégorie : Planification et analyse

Titre du projet : Centre sportif de Gatineau

Firme : NIP Paysage

Client : Ville de Gatineau, Québec

Endroit : 850, boulevard de la Gappe

Catégorie : Conception

### **Citation nationale (5)**

Titre du projet : Calgary Metropolitan Plan Environmental Strategies

Firme : O2 Planning + Design Inc.

Client : Calgary Regional Partnership

Endroit : City of Calgary

Catégorie : Planification et analyse

Titre du projet: Oppenheimer Park

Firme : space2place design inc.

Client : Vancouver Park Board

Endroit : 400 Powell Street, Vancouver, C.B.

Catégorie : Conception

Titre du projet : South East False Creek Neighbourhood Energy Utility

Firme : eckford + associates landscape architecture inc.

Client : City of Vancouver Engineering Dept.

Endroit : West 1st Ave and Spy Glass Place Vancouver, C.B.  
Catégorie : Conception

Titre du projet : Honda Canada Campus  
Firme : Schollen & Company Inc.  
Client : Honda Canada Inc.  
Endroit : 180 Honda Boulevard, Markham, Ontario  
Catégorie : Landscape Management

Titre du projet : Residential Rainproofing – Community Program for SWM  
Firme : Schollen & Company Inc.  
Client : Citizens for a Safe Environment, Toronto  
Endroit : Riverdale Community – Toronto  
Catégorie : Nouvelles orientations

### **Prix Honneur régional 2011**

#### **Honneur régional (4)**

Titre du projet : Stuart Park, Phase 1  
Firme : Stantec Consulting Ltd.  
Client : City of Kelowna  
Endroit : 1435 Water Street, Kelowna, C.B.  
Catégorie : Conception

Titre du projet : Nathan Philips Square Podium Green Roof Garden  
Firme : PLANT Architect Inc./STIP in Joint Venture  
Client : City of Toronto Facilities Management Department  
Endroit : Toronto City Hall  
Catégorie : Conception

Titre du projet : Parc Du Vieux-Moulin  
Firme : Groupe Rousseau Lefebvre & Ville de Montréal, Direction des grands parcs et du verdissement  
Client : Ville de Montréal, Arrondissement R.D.P./P.A.T.  
Endroit : Montréal, Québec  
Catégorie : Landscape Management

Titre du projet : Canada's Sugar Beach  
Firme : Claude Cormier Architectes Paysagistes inc. avec The Planning Partnership  
Client : Waterfront Toronto  
Endroit : East side of the Jarvis Slip, Queens Quay Blvd East à Lower Jarvis St.  
Catégorie : Conception

#### **Mérite régionale (4)**

Titre du projet : Dartmouth Common Master Plan  
Firme : CBCL Limited  
Client : Halifax Regional Municipality  
Endroit : Thistle Street/Wyse Rd., Dartmouth, Nouvelle-Écosse  
Catégorie : Planification et analyse



Titre du projet : Sustainable land use development model  
Firme : Groupe Rousseau Lefebvre  
Client : La municipalité régionale de comté des Laurentides /Ministère des Ressources naturelles et de la Faune  
Endroit : Lac de la Sucrierie, municipalité d'Amherst, La municipalité régionale de comté des Laurentides (MRC) Québec  
Catégorie : Nouvelles orientations

Titre du projet : Martin Goodman Trail Improvements at Marilyn Bell Park  
Firme : Victor Ford and Associates Inc. Landscape Architects  
Client : Waterfront Toronto (Autrefois Toronto Waterfront Revitalization Corp.)  
Endroit : Toronto, Ontario  
Catégorie : Conception

Titre du projet : Peel Entrance – Union between history and ecology, Mount Royal Park  
Firme : Cardinal Hardy (CHA)  
Client : Ville de Montréal, Direction des grands parcs et du verdissement  
Endroit : Parc du Mont-Royal, rue Peel et avenue des Pins, Montréal  
Catégorie : Aménagement des paysages

#### **Citation régional (4)**

Titre du projet : IOD Park Thunder Bay  
Firme : Brook McIlroy  
Client : Thunder Bay Art Gallery  
Endroit : Thunder Bay, Ontario  
Catégorie : Nouvelles orientations

Titre du projet : Nose Hill Park | Trail and Pathway Plan  
Firme : O2 Planning + Design Inc.  
Client : City of Calgary, Parks Planning and Development  
Endroit : Nose Hill Park, Calgary, Alberta  
Catégorie : Aménagement des paysages

Titre du projet : Naturalisation de la rivière Saint-Charles phase 3B et passerelles  
Firme : Groupe IBI/DAA (Daniel Arbour & Associés)  
Client : Ville de Québec  
Endroit : Ville de Québec  
Catégorie : Conception

Titre du projet : URBAN PRAIRIE | Transformation of the Plaza from Hardscape to Grassland  
Firme : Claude Cormier Architectes Paysagistes Inc. en collaboration avec Aedifica, Architecture et Design  
Client : Société du Musée canadien des civilisations  
Endroit : Musée Canadien des civilisations, Gatineau, Québec  
Catégorie : Aménagement des paysages

